



Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

May 12, 2019

Fourth Sunday of Easter

Cuarto Domingo de Pascua

OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.
Tuesday 12:00 p.m. to 7 :00 p.m.
Thurs, Sat. & Sun. Closed

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.
Martes 12:00 p.m. a 7 :00 p.m.
Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

MASS SCHEDULE•HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*
Tuesday: 8:00 a.m. at OLG *Bilingual*
Jueves: 8:00 a.m. at NSBC *Español*
Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*
Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*
6:00 p.m. at NSBC *Español*
Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*
9:00 a.m. at SM *Español*
9:00 a.m. at SSPP *English*
10:30 a.m. at OLG *English*
12:00 p.m. at SSPP *Español*

CONFESSIONS•CONFESIONES

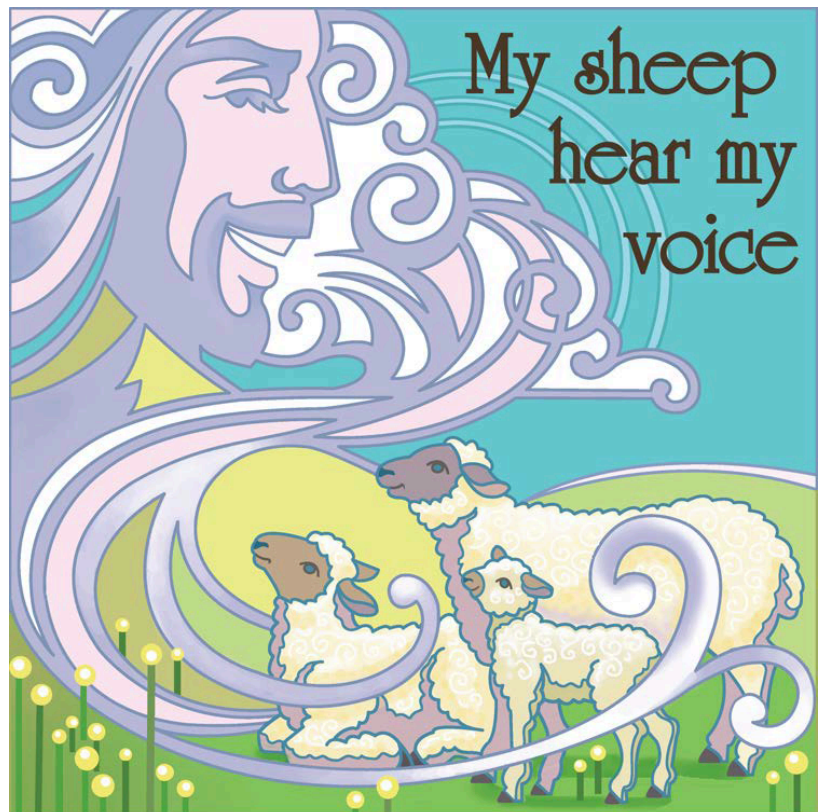
Saturday: 3:00 p.m. at SSPP • *en SS Pedro y Pablo*
or by appointment • o hacienda cita

HOLY HOUR•HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLG • *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina este
cerrada



© J. S. Paluch Co., Inc.

Mis ovejas escuchan mi voz

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

4pm SSPP Saturday – May 11, 2019
All Mothers named in our
Spiritual Remembrances

6pm OLG Todas las Madres nombradas en
nuestros Recuerdos Espirituales

7:30am SM Sunday – May 12, 2019
9am SSPP *FOURTH SUNDAY OF EASTER*
9am SM
10:30am OLG
12pm SSPP

*All Mothers named in our Spiritual
Remembrances.*

*Todas las Madres Nombradas en
Nuestros Recuerdos Espirituales.*

8am SM Monday - May 13, 2019
OUR LADY OF FATIMA

†Joseph J. Bragiel (Daughter)

8am OLG Tuesday – May 14, 2019
ST. MATTHIAS

Teens of the Parish

8am SM Wednesday – May 15, 2019
ST. ISIDORE

Homebound of the Parish

8am OLG Thursday – May 16, 2019
Por las Vocaciones Sacerdotales

8am SSPP Friday – May 17, 2019
†Ann Lechowicz (Daughters)
†Virginia Rzasz (Children & Grandchildren)
†Krystal Wuiroha (Familia)

10am SSSPP Saturday – May 18, 2019
ST. JOHN I
12pm SSSPP First Holy Communion, Class of 2019
4pm SSPP Primera Comunion, Clase de 2019

†Adeline Gonerka (Bill & Sue)
†Allen Niemiec (Jeannette Adamczyk)
†John Quinnert (Judy Quinnert)
†Marian Zdziennicki (Michael Wzorek)
†Walter Dwyer (Joan Dwyer)
Intention of Nick & Anne Dwyer
(Joan Dwyer)

6pm OLG Forty-fifth Wedding Anniversary of
Fernando & Estela Rabiela (Family)
†Arturo Rios (Maria Luz Rios)
Salud de Ramon Rios (Maria Luz Rios)

7:30am SM Sunday – May 19, 2019
FIFTH SUNDAY OF EASTER
9am SSPP Community Mass
9am SM Community Mass
10:30am OLG Misa Comunitaria
12pm SSPP Misa Comunitaria

Community Mass
Community Mass
Misa Comunitaria
Community Mass
Misa Comunitaria

page 2

Flower Offerings for May 12-18
Eucharistic Adoration Chapel at SSPP

In loving memory
Sophie Serva & Virginia Rzasz

Flowers for St. John Paul II at SSPP

In loving memory
Michaeline Posluszny & Jean Lazar

Flowers for Mary at OLG

No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM

Mother's Day Blessings
Arlene Foreman

Flowers for St. John XXIII at SM

No intention this week

Pray for Us....
Oren por Nosotros



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Alberto Avitia, Yolanda
Avitia, Amparo Diaz, Barbara Duda, Arlene
Foreman, Bernie Foreman, Maria Galván,
Guadalupe González, Virginia Grosh,
Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Lottie Mikrut,
Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Janet Schwark,
Jesús Terán, and Rosendo Villagomez

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:

Jennifer Galvan, Vincent
Galvan, Adrian Teran ,
Jacquelyn Rivera (Marines)
Laura Langley (Air Force)



Fr. Ismael Sandoval-Manzo, Pastor
isandoval@bspchicago.org

Fr. Cristian R. Cuevas, Associate Pastor
ccuevas@bspchicago.org

Mr. Dismas Fernandez, deacon
Mr. Juan Gomez, deacon
Juan y Rosa Rosales, deacon couple

Lucrecia Garcia, Coord. Religious Ed.
(773) 523-4044 rep@bspchicago.org

Mr. Adolfo Benages, Operations Director
abenages@archchicago.org

Ms. Denise Pineda, Office Manager
dpineda@bspchicago.org

Mrs. Joanne Amedeo, Admin. Assistant
blessedsacrament@bspchicago.org



11th Anniversary

PARISH
BANQUET



Blessed Sacrament Parish

Sunday, June 23rd, 2019

3:00 pm – 8:00 pm

Dinner-Cena 4:00 pm

Dance-Baile 5:30 pm – 8:00 pm

The Mayfield

6072 S. Archer Ave.

5 blocks west of Central Ave.

TICKETS-BOLETOS:

Adults \$60

Children (4-10) \$25

For tickets contact:

Para boletos contactar a:

BLESSED SACRAMENT

PARISH OFFICE

3528 S. Hermitage Ave.

(773) 523-3917

blessedsacrament@bspchicago.org

Dinner

Music & Dancing

\$100 Door Prize

Raffle

Silence Auction

Open Bar

Gift Certificate Bonanza

Cena

Música y Baile

\$100 de Premio de Entrada

Rifa

Subasta Silenciosa

Barra Libre

Parish Banquet: June 23, 2019

The Parish Banquet on June 23 is a major parish fundraiser. There will be a Silent Auction, and a Stop and Shop Gift Certificate Bonanza.

Your help is needed in making this fundraiser one of the best! Be creative! Silent Auction items are needed! Some examples are: sport items, sport memorabilia, tickets to upcoming sporting games, electronics, bikes, watches, one of a kind items, and gift baskets.

Also, a Stop and Shop Gift Certificate Bonanza will be featured at the Banquet. Gift Certificates to Jewel, Marianos, Whole Foods, Kohls, Target, Walmart, Subway, McDonalds, Burger King, Master Card, Visa, etc. are needed, in any monetary denomination.

Donations of Silent Auction items and Gift Certificates may be brought to the parish office beginning May 6. *Label each item: Attention: Parish Banquet: June 23.* Thank you for your consideration in this matter!

**Banquete del Decimo Primer Aniversario de la Parroquia
23 de junio, 2019**

La cena baile del 23 de junio es un evento de recaudación de fondos para la parroquia. Habrá una Subasta Silenciosa y premios de Tarjetas de Regalo.

Ocupamos de su ayuda para que esta recaudación de fondos sea exitosa. Necesitamos donaciones para la subasta silenciosa como; artículos deportivos de colección, canastas de regalo, boletos para eventos deportivos, etc.

También necesitamos donaciones para los premios de tarjetas de regalo. Las tarjetas de regalo pueden ser de cualquier denominación y tienda, como Target, Kohls, Walmart, Subway, McDonalds, Burger King, Master Card, Visa, Marianos, etc.

Pueden llevar las donaciones a la Oficina empezando el 6 de mayo. *Por favor etiqueta cada articulo: Cena Baile del 23 de junio.* ¡Gracias por su apoyo!

Ministers Schedule May 11/12

Mass	Lectors	E-Ministers
4pm SSPP Saturday	S. Cortez	T. Krueger S. Cortez
6pm OLGC Saturday	M. Lemus C. Romero	R. Lopez Dcn. Rosales R. Rosales
7:30 am. Sunday SM	E. Murphy	A. Alonzo A. Gula
9 am. Sunday SSPP	J. Wood	A. Krok E. Rabiela
9 am. Sunday SM	R. Longoria R. Rosales	B. Rangel J. Rangel A. Uribe G. Uribe
10:30 am. Sunday OLGC	S. Baldwin	H. Calderon Dcn. Dismas S. Pletsch S. Sereda
12 pm. Sunday SSPP	M. Ortiz S. Vidal	M. Galvan A. Hernandez R. Reyes L. Sanchez M. Sanchez

WINNER - A - DAY 2019 DAILY-

WINNER RAFFLE RESULTS

April 22, 2019

Monday, \$25: Sylvia Cortez, ticket 443531

April 23, 2019

Tuesday, \$25: Richard Rzeszutko, ticket 441390

April 24, 2019

Wednesday, \$25: Jayden Martinez Sosa, ticket 442989

April 25, 2019

Thursday, \$25: Lena Panasky, ticket 884773

April 26, 2019

Friday, \$25: Dr. & Mrs. Robert Bara, ticket 443401

April 27, 2019

Saturday, \$50: Glenn Latronico, ticket 885052

April 28, 2019

Sunday, \$50: Cindy & Anthony Covington, ticket 442512

**Community Night
Noche Comunitaria**

Church Teachings/ *Doctrina de la Iglesia*

Speaker/ Presentador: Fr. Ismael

Funeral Home directors answering questions about funeral arrangements

Directores de las Casas Funerarias estarán contestando preguntas sobre arreglos funerarias

May 21

7pm

SSPP Hall / *Salón de San Pedro y San Pablo*



Copyright © J. S. Pallich Co., Inc.

St. Joseph/St. Patrick Saturday Night Supper Report

The St. Joseph/St. Patrick Saturday Night Supper of March 16 was a great success! People enjoyed the food, fellowship, raffles, split-the-deck, and cake auction. A special thanks to all who helped set up, serve, donate, and attend. A super thank you to Father Ismael, Father Cristian, Joanne Amedeo, Dr. Bob and Annamarie Bara, Patricia Calderon, Ronal Calderon, Sylvia Cortez, Bill Gonerka, Arinda Feiwell, Natalie Feiwell, Rosie De La Torre, David Kluk, Mary Ann Mikrut, Jose Negrete, Paul Setlak, Estela Rabiela, and Manny Velazquez. An extra word of thanks to Bill Gonerka, David Kluk, and Joanne Amedeo, not only for their help but support! A heartfelt thank you to State Senator Tony Munoz for his generosity as well as the Knights of Columbus. The profit for this event for the parish was **\$3,179**. A huge and sincere "Thank You!" to all who participated and made the St. Joseph/St. Patrick Saturday Night Supper a magnificent event! See you next year! --
Susan Gonerka, Chairperson

Reporte de la Cena de San José y San Patricio

La cena de San José y San Patricio del 16 de marzo fue todo un éxito. La gente disfruto la comida, convivencia, rifas, juegos y subasta de postres. Les queremos agradecer en especial a los que ayudaron arreglar el salón, servir, donar y a todos por atender. Les queremos agradecer al Padre Ismael, al Padre Cristian, Joanne Amedeo, el Dr. Bara y su esposa Annamarie Bara, Patricia Calderon, Ronal Calderon, Sylvia Cortez, Bill Gonerka, Arinda Feiwell, Rosie De La Torre, David Kluk, Mary Ann Mikrut, Jose Negrete, Paul Setlak, Estela Rabiela y Manny Velazquez. Gracias en especial a Bill Gonerka, David Kluk y Joanne Amedeo por su ayuda y apoyo. Muchas gracias al Senador Tony Muñoz por su generosidad al igual que a los Caballeros de Colón. La ganancia de esta cena fue **\$3,179**. ¡Muchísimas gracias a todos quienes participaron y ayudaron hacer la cena de San José y San Patricio un evento magnifico! ¡Esperamos verlos el próximo año!
-Susan Gonerka, Presidente

SUPPORT OUR TROOPS

The Pastoral Parish Council will be sponsoring an easy way to support our Armed Forces and their families. We will be clipping coupons offered by manufacturers found in Sundays' sale section of the paper. When the families of our Service men and women go to the base grocery store to shop the coupons are honored 6 months PAST the expiration date printed. All it takes is 30-45 minutes of time and a pair of scissors. Bring the coupons to the church and place them in the box provided in the vestibule of each church and we'll do the rest. HAPPY CLIPPING!



APOYE A NUESTRAS TROPAS

El Consejo Pastoral de la Parroquia patrocinará una manera fácil de apoyar a nuestras fuerzas armadas y a sus familias. Vamos a recoger los cupones ofrecidos por los fabricantes que se encuentran en la sección de venta de los domingos en el periódico. Cuando las familias de nuestros hombres y mujeres de servicio van de compras a la tienda de comestibles los cupones son aceptados hasta 6 meses después de la fecha de caducidad. Todo lo que se necesita son unos 30-45 minutos y un par de tijeras. Traiga los cupones y dépositelos en la caja proporcionada en el vestíbulo de cada iglesia y nosotros haremos el resto. ¡FELIZ RECORTE!

CÍRCULO DE ORACIÓN CARISMÁTICO



¿Quisieras participar en la fuente de gracia del Espíritu Santo?

A través de un Circulo de Oración muchas personas han tenido un encuentro con Jesucristo y transformado sus vidas.

Estamos organizando el equipo de trabajo para un **Grupo de Oración Carismática del Espíritu Santo** en nuestra parroquia.
Ven a nuestra primera reunión
7 de Mayo, 2019
de 6pm-8pm
en el centro catequético
(Esquina de la calle 36 y Hemitage)

¡Te invitamos a ser parte de nuestro equipo!

FISH FRY

The Hispanic Committee would like to thank everyone who supported, worked and attended our Fish Fry of April 12. The profit was **\$1,452.00**.




VENTA DE PESCADO

El Comité Hispano agradece a todos los que trabajaron, donaron y asistieron a la venta de pescado del 12 de Abril. La ganancia fue de **\$1,452.00**.

May 13-19, 2019

Monday May 13	Tuesday May 14	Wednesday May 15	Thursday May 16	Friday May 17	Saturday May 18	Sunday May 19
6pm Liturgy Committee Meeting OMR 7pm Rosario de Guadalupe SSPP Church 7pm Book Club OMR	7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial (Capilla)SSPP	6:45pm Bingo OLG Hall 7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial Capilla (SSPP)	11:30am Seniors SM Hall 7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial Capilla (SSPP)	5:15pm Legion de Maria Salón de Oficina 7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial Capilla (SSPP)	10am & 12pm First Communions SSPP Church	6:30pm Holy Hour/ Hora Santa OLG Church



Weekly Offering Report May 5, 2019

Envelopes: 280	\$4,102.00	Sobres
Loose	\$739.33	Suelto
Children's Collection	\$59.77	Colecta de Ninos
Electronic Giving	\$130	Donaciones Electronicas
Total Collection	\$5,031.10	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,880.41	Presupuesto Semanal
Over (under) budget	(\$849.31)	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$377	Reduccion de deuda
Sharing Collection	\$48	Colecta Compartida
Food Pantry	\$50	Despensa Parroquial

BABY BOTTLE PROJECT

PROYECTO DE BIBERONES



The Women's Center has asked us to return all baby bottles. Please return all baby bottles with your spare change to church next weekend or to the parish office. El Centro de Mujeres nos pide regresar todos los biberones el proximo fin de semana. Lo pueden dejar en el templo o lo pueden entregar a la oficina parroquial.

BAPTISM: Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second and fourth Saturdays of the month in English.

QUINCEAÑERA: Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING: Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

BAUTISMOS: Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA: La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO: La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to
our Adoration Chapel,
just come to the office
(3528 S. Hermitage Ave.)
with a State ID
to get the access code

**CAPILLA DE ADORACIÓN
DE LA DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra
Capilla de Adoración,
sólo venga a la oficina
(3528 S. Hermitage Ave.)
con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM
FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only-

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____